

CLUBS

AUTOMOBILE CLUB CERN

LES INSTALLATIONS DU CLUB SONT RESERVEES EXCLUSIVEMENT AUX MEMBRES COTISANTS

Vous trouverez ci-dessous la liste des avantages de notre Club. Nous espérons qu'ils concordent avec vos souhaits pour le meilleur entretien de votre véhicule.

LISTE DES INSTALLATIONS ET MATERIEL MIS A DISPOSITION DES MEMBRES

- 1 atelier de carrosserie et 1 four à peinture,
- 4 ponts élévateurs (dont 1 pour lavage et traitement châssis),
- 1 machine "Hypromat" (lavage véhicules),
- 1 machine électronique équilibreuse de roues (2 CHF par roue),
- 1 machine pneumatique pour démonter les pneus + 1 mécanique,
- 1 analyseur de gaz (contrôle CO),
- 1 compressiomètre (contrôle compression dans les cylindres),
- 2 régloscoopes (contrôles des phares)
- 1 machine pour traitement de la carrosserie; le produit (Dinitrol) est fourni par le club au prix de revient,
- 1 pistolet spécial pour traitement de châssis. Le produit est aussi fourni par le Club.

FOURNITURE DE MATERIEL, BONS D'ACHAT, PRIX REDUITS, PRESTATIONS

- achat d'huile et d'antigel,
- graissage gratuit des véhicules,
- station de lavage gratuite des véhicules,
- bons d'achat avec remise auprès des revendeurs de pièces détachées,
- remises* sur l'achat de voitures, exclusivement dans certains garages du Canton de Genève qui ont établi une convention avec l'ACC, pour les marques suivantes : CITROEN, FIAT, HONDA, HYUNDAI, LANCIA, MAZDA, MITSUBISHI, OPEL, RENAULT, SUBARU, SUZUKI, TOYOTA,
- importantes réductions sur pneumatiques toutes marques,
- contrôle antipollution : 45 CHF.

* ces remises concernent uniquement les fonctionnaires CERN et assimilés.

Pour tous renseignements, contactez le responsable de la station : Bâtiment 592, tél. 4007
de 16h45 à 19h du lundi au vendredi
et de 8h à 12h le samedi



PHOTO

PROGRAMME:

L'ASSEMBLEE GENERALE aura lieu
le 3 février 1993

Concours interne du Club: ouvert à tous les membres du Club: photos noir-blanc, couleurs et diapos. Sujets libres et format suivant le règlement du Club.

Remise des épreuves jusqu'au **17 février** à M. VAN PRAAG ou à M. R. HUGENIN.

Cours de photo

Des cours de photo, portrait et nu, sont organisés par l'ASPA. Ces cours sont ouverts à tous. Nombre de places limité.

Adressez vos demandes de renseignements à
M. R. Hugenin, Division AT

Je suis intéressé(e) par les cours portrait et nu

Nom:

Prénom:

Div.

Tél.

WOMEN'S CLUB

Course on Rembrandt

Miriam VAN PRAAGH will start a four lesson course on the life and work of Rembrandt and painting in 17th century Holland. Colour slides will be shown and small exercises made and examined together. Course fee : CHF 30.- (CWC). The courses will take place on 27 January and 3, 17 and 24 February (Wednesdays) in

Building 504, Room 2, at 8-10 p.m.

For further information, telephone 50.42.21.77.



SKI

SKI ALPIN

FORFAITS A TARIF REDUIT

Le Grand Bornand : FF 93 au lieu de FF 115 sur présentation de la carte de membre du club aux caisses de la Joyère pour le village ou de la Floria pour le Chinaillon.

Avoriaz : FF 110 au lieu de FF 140 pour les adultes et FF 80 pour les enfants sur présentation de la carte de membre du club aux caisses de Prodains ou Les Lindarets.

Samoëns - Les Carroz-Morillon : FF 90 au lieu de FF 120 par achat de contre-marques à la permanence du jeudi.

SKI DE FOND

Cours du samedi : si les conditions d'enneigement sont satisfaisantes, le cours aura lieu à la Vattay (le répondeur vous informera à partir de 15h00 le vendredi).

Sorties du dimanche : notre deuxième sortie du dimanche (24/1/93) nous emmènera dans le massif des Bauges, plus précisément à la FECLAZ. La beauté de cet endroit ne se découvre pas en passant, il faut y aller spécialement pour elle. Profitez de l'occasion et joignez vous aux sympathiques fondeurs du Ski Club. Prévoyez toujours le repas dans le sac à dos. Départ de St. Genis à la Place des Fêtes à 8h00.

Inscription pour la sortie à la permanence au Bât. 504 (jeudi le 21 janvier 1993 à partir de 17h00).

Groupement des Anciens du CERN

La prochaine permanence du Groupement des Anciens du CERN se tiendra le :

Mardi le 2 février 1992
de 14h00 à 17h00

dans les locaux de l'Association du Personnel
Bâtiment 64, R-010

Ces permanences sont ouvertes à tous les bénéficiaires de la Caisse de Pensions.